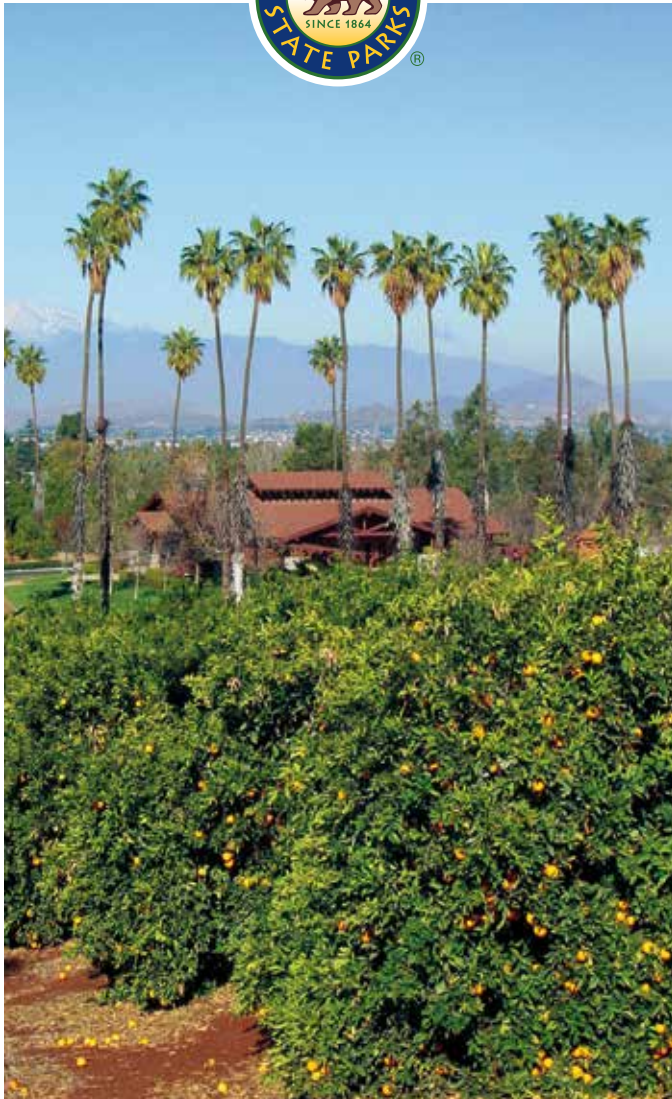


Parque Estatal Histórico Citrus de California



Nuestra Misión

La misión de California State Parks es proporcionar apoyo para la salud, la inspiración y la educación de los ciudadanos de California al ayudar a preservar la extraordinaria diversidad biológica del estado, proteger sus más valiosos recursos naturales y culturales, y crear oportunidades para la recreación al aire libre de alta calidad.



California State Parks apoya la igualdad de acceso. Antes de llegar, los visitantes con discapacidades que necesiten asistencia deben comunicarse con el parque llamando al **(951) 780-6222**. Si necesita esta publicación en un formato alternativo, comuníquese con interp@parks.ca.gov.

CALIFORNIA STATE PARKS
P.O. Box 942896
Sacramento, CA 94296-0001

Para obtener más información, llame al:
(800) 777-0369 o (916) 653-6995, fuera de los
EE. UU. o 711, servicio de teléfono de texto.

www.parks.ca.gov

California Citrus State Historic Park
9400 Dufferin Ave. / Mail: 1879 Jackson St.
Riverside, CA 92504
(951) 780-6222

© 2003 California State Parks (Rev. 2016)

*Áreas cubiertas de hierba
con árboles que ofrecen
sombra evocan tiempos más
tranquilos, una época en
la que el sueño americano
podría encontrarse en un
huerto denso y perenne con
frutas doradas y pesadas.*



Los Visitantes Del Parque Histórico Estatal Citrus De California (California Citrus State Historic Park)

son recibidos en la entrada del parque con una réplica de un puesto de frutas de carretera a la antigua. Esta estructura encantadora de “naranja grande” en la esquina de Van Buren Boulevard y Dufferin Avenue en Riverside recuerda una época que cambió por siempre el paisaje del

sur de California.

El parque dedica más de la mitad de sus 250 acres a lo que una vez fue uno de los símbolos universales del papel de California en la agricultura: los huertos de cítricos.

De todos los cultivos que componen el legado agrícola de California, las naranjas jugosas y doradas evocaban una imagen de romance, prosperidad y abundancia. Veranos cálidos y secos e inviernos frescos y húmedos ofrecen las condiciones perfectas para el cultivo. Entre finales del siglo XIX y comienzos del siglo XX, los huertos se extendían a través de los condados de Riverside, San Bernardino, Orange, Los Ángeles y Ventura, y hacia el Valle Central. Esta segunda “fiebre del oro” de California,



Replica de puesto de naranja antiguo

combinada con métodos innovadores de riego, procesamiento de frutas, publicidad, mercadeo cooperativo y transporte por tren, ayudaron a establecer la imagen de California como la tierra del sol y las oportunidades.

PUEBLOS NATIVOS

El área que ahora es el Condado de Riverside estuvo habitada por siglos por diversos pueblos nativos, incluidos los

Serrano, Luiseño, Gabrielino-Tongva, Cupeño, Chemehuevi y Cahuilla. Los indígenas de California viajaban de manera estacional de aldea a aldea, siguiendo sus fuentes de alimento y rutas de comercio. Mantenían relaciones recíprocas con las tribus vecinas, lo que les permitía comerciar alimentos y materias primas para

hacer herramientas. Bellotas, bayas del saúco, cañas de yuca y raíces de agave eran básicas en la dieta.

Las políticas destructivas del gobierno de los Estados Unidos y los prejuicios públicos hacia los indígenas de California llevaron al declive los nativos americanos que trabajaban en la industria de los cítricos. Sin embargo, el traslado en 1903 del Instituto Indígena Sherman a Riverside reestableció una fuerza laboral de indígenas nativos.

El “sistema de paseo” de la escuela, un programa controversial que tenía previsto proporcionar capacitación vocacional a los estudiantes indígenas de California, esencialmente

ofrecía mano de obra barata a los negocios locales. Cientos de estos estudiantes del Instituto Indígena Sherman trabajaron en la industria de los cítricos hasta el final del programa en la década de los treinta.

Desde entonces, los indígenas de California han estado recuperándose de su trauma histórico, honrando sus tradiciones culturales y contribuyendo como miembros vitales de la comunidad.



Naranjas sanguinas Moro



Cosecha de naranjas, ca. 1900

CREACIÓN DE LA INDUSTRIA DE LOS CÍTRICOS

Los padres de la misión plantaron la primera variedad mediterránea en los terrenos de la Misión San Gabriel alrededor de 1803. El cazador de emigrantes William Wolfskill, de Kentucky, amplió su área a partir de plantas de semillero que obtuvo en 1841. Desde mediados hasta finales del siglo XIX se cultivaron limoneros, limeros y naranjos en lo que hoy es el centro de Los Ángeles.

Luego, en 1873, Eliza Tibbets, de Riverside, obtuvo dos naranjos jóvenes Bahía o Washington Navel, del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (U.S. Department of Agriculture).

La naranja autóctona de Brasil era más dulce y tenía más sabor, no tenía semillas y su piel gruesa y fácil de pelar la protegía durante los envíos. Hoy



Planta moderna de empaque



Planta de empaque, ca. 1900

casi todos los naranjos Washington Navel cultivados en California descienden de estos dos naranjos originales, uno de los cuales todavía crece en la intersección de las Avenidas Arlington y Magnolia de Riverside.

LA FUERZA LABORAL

A finales del siglo XIX, los contratistas rurales chinos contrataron a obreros de China para reemplazar a los trabajadores indígenas de California. Para 1885 casi el 80% de la fuerza laboral era de China. Sus habilidades hortícolas y conocimientos considerables hicieron que la citricultura tuviera un gran éxito. Sin embargo, un clima de sentimiento contra los chinos, así como la Ley de Exclusión de Chinos (Chinese Exclusion Act) de 1882, hizo que sus números disminuyeran.

Con menos mano de obra china disponible, los inmigrantes japoneses se mudaron para cubrir la necesidad. Para 1900, la industria de cítricos de Riverside empleó a cerca de 3,000 trabajadores japoneses, contratados a través de contratistas rurales japoneses. Entre

1900 y 1920, los japoneses fueron el grupo de trabajo más grande en la industria de los cítricos. Sin embargo, el sentimiento contra los inmigrantes también los expulsó. Cerca de 1919, los trabajadores hispanicos comenzaron a llegar, junto con inmigrantes de otras nacionalidades. Vinieron con sus familias y formaron comunidades en los lugares donde trabajaban. Para mediados

de la década de los cuarenta, los hispanicos componían aproximadamente dos tercios de la fuerza laboral de la industria de los cítricos. Las mujeres eran el pilar en las casas de empaquetado mientras que los hombres se ocupaban de los huertos.



El Canal Gage

RIEGO—EL CANAL GAGE

Atraídos por promotores de terrenos y los trenes del sur de California, los sueños de inversionistas grandes y pequeños echaron raíces en el suelo de California. Riverside, un asentamiento agrícola pionero, fue establecido en 1870 por la Asociación de Colonos del Sur de California (Southern California Colony Association). Para acabar con los conflictos por el agua, la recién formada Compañía de Agua de Riverside (Riverside Water Company) comenzó un canal de riego entre el Río Santa Ana y Riverside. A fin de obtener el título de 640 acres sobre los cuales había presentado un reclamo, el joyero canadiense Matthew Gage obtuvo tres años para traer agua al terreno. Entre 1885 y 1889, construyó un canal de 11.91 millas desde el Río Santa Ana en San Bernardino y luego lo extendió por 8.22 millas adicionales. La canaleta del canal original (después reemplazado por la presa del Cañón Mockingbird) atravesaba el



Restauración de un paisaje de cítricos

Cañón Mockingbird. El canal doblaba el área de producción de cítricos de Riverside y todavía suministra agua a las granjas locales de cítricos y los huertos del Parque Histórico Estatal Citrus de California.

Entre 1891 y 1893, los agricultores se unieron con el fin de formar organizaciones cooperativas para el mercadeo de cítricos. Para 1908, una asociación entre la California Fruit Growers Exchange (más adelante Sunkist) y el Ferrocarril Southern Pacific lanzó campañas de publicidad para promover la venta de cítricos en los mercados del medio oeste y el este de los Estados Unidos. Entre las creaciones más duraderas de la industria de los cítricos estaban las etiquetas de las cajas. Si bien las compañías de empaque introdujeron las etiquetas para identificar

sus productos particulares, los compradores pronto comenzaron a pedir frutas según sus etiquetas específicas. Las etiquetas, diseñadas por algunos de los mejores artistas de la época, se hicieron cada vez más vistosas y llegaron a su apogeo entre 1900 y 1930. Hoy estos trabajos son coleccionables y se obtienen buenos precios por originales poco comunes en condiciones óptimas.

HOY Y MÁS ALLÁ

El Parque Histórico Estatal Citrus de California abrió en agosto de 1993 como un museo histórico viviente que reflejaba la herencia de la industria de los cítricos. Casi 200 acres de huertos de cítricos, administrados por Friends of California Citrus Park producen naranjas Navel y Valencia, pomelos y limones. Los ingresos generados bajo un acuerdo de administración sin fines de lucro ayudan a financiar instalaciones y programas nuevos y a mantener los huertos de cítricos del parque.

Los huertos que generan ingresos también proporcionan un fondo para los senderos de palmeras alineadas, las pasarelas, la entrada y las zonas de picnic. El huerto Varietal posee al menos 75 variedades de cítricos.

El Museo/Centro de Visitantes de Sunkist, abierto de viernes a domingos, tiene exposiciones sobre la importancia de la

industria de los cítricos, así como un área de ventas. El parque está abierto a diario, con horario extendido en verano. Los visitantes pueden tomar paseos autoguiados a diario o un paseo guiado los fines de semana. Llame al (951) 780-6222 para programar paseos guiados para escuelas o grupos grandes.

Este “parque dentro de un parque” refleja el diseño de construcción y el paisaje típicos de principios del siglo XX, con estructuras de estilo artesanal y bungalow californiano. Áreas cubiertas de hierba con árboles que ofrecen sombra evocan tiempos más tranquilos en un huerto denso y perenne con frutas doradas.

Los planes futuros incluyen la recreación de componentes clave de la industria histórica de los cítricos y programas interpretativos ampliados.



Etiqueta artística de una caja

ELEMENTOS NATURALES

El terreno es algo montañoso, con elevaciones que van de 920 a 1,060 pies sobre el nivel del mar. El arroyo del Cañón Mockingbird, un drenaje afluente del Río de Santa Ana, cruza el parque, limitando las laderas al sur. Aproximadamente un tercio del parque se mantiene en su estado natural antes del auge de los cítricos.



Ratonero de cola roja

VIDA SILVESTRE

Si bien el ecosistema natural ha sido afectado por la industria de los cítricos, el embalse y el agua de irrigación durante todo el año atraen aves acuáticas y otras especies que normalmente vendrían por estación. El lecho seco del Cañón Mockingbird alberga conejos matorraleros y linceos. Mapaches, mofetas rayadas, ratas canguro y coyotes también se pueden encontrar aquí. Los ratoneros de cola roja, la codorniz californiana, los colibríes y los correcaminos son comunes.

ACTIVIDADES RECREATIVAS

El Centro Sunkist está abierto los viernes, sábados y domingos. Los visitantes también pueden explorar los senderos, hacer un picnic y asistir al programa de Exploradores Juveniles o a una fogata urbana.

El Centro Sunkist, ubicado en los huertos de cítricos y jardines de rosas al lado de



un patio y una glorieta, también está disponible para bodas, reuniones, eventos especiales y encuentros.

La zona de picnic para grupos simboliza el aspecto y el ambiente del periodo anterior a la Segunda Guerra Mundial: tranquilo, natural y propicio para un picnic familiar y pasear bajo los árboles. Un anfiteatro exterior y una glorieta para interpretaciones proporcionan un fondo para presentaciones al aire libre y eventos especiales. Consulte www.parks.ca.gov/calcitrus para conocer más detalles.



Paseo guiado en el medidor de naranjas

Las plantas nativas más comunes que crecen junto al lecho del Cañón Mockingbird son los sauces y los azumiates. Aquí también hay especies de plantas no nativas, como el eucalipto y la caña común. Las especies típicas de las partes altas del cañón incluyen la artemisia de California, varias especies de alforfón, bayas del saúco azul, la lechuga del minero, solanáceas y el Lycium.



Centro de Visitantes

CARACTERÍSTICAS DE ACCESIBILIDAD

- El área del Centro Sunkist y la glorieta (puede requerir asistencia para acercarse).
- El centro de visitantes y el patio trasero.
- Baños y bebederos.
- El escenario en la glorieta para interpretaciones/anfiteatro.
- El Sendero Knoll de concreto y el sendero hacia el mirador que se encuentra detrás del centro de visitantes.
- Las pasarelas de granito descompuesto entre puntos tienen de 200 a 400 pies de largo.
- La accesibilidad se mejora continuamente. Para conocer las últimas actualizaciones, visite <http://access.parks.ca.gov>.

PARQUES ESTATALES CERCANOS

- Chino Hills State Park
4721 Sapphire Rd., Chino Hills 91709
(951) 780-6222
- Lake Perris State Recreation Area
17801 Lake Perris Drive, Perris 92571
(951) 940-5600/5603



POR FAVOR RECUERDE

- El parque está abierto a diario, pero el horario puede cambiar según la estación. Para conocer el horario del parque y del centro de visitantes, consulte www.parks.ca.gov/calcitrus.
- Todas las características del parque están protegidas por la ley. Los visitantes pueden probar frutas cítricas solo en los paseos interpretativos; está prohibido tomar frutas, plantas o árboles.
- Manténgase en los senderos y caminos designados en todo momento.
- Está prohibido el acceso a los huertos de cítricos donde estén trabajando. Por favor manténgase fuera de estas áreas de trabajo.
- Los perros deben tener una correa no mayor de seis pies y deben estar bajo control en todo momento.
- No está permitido el consumo de alcohol en el parque salvo mediante un permiso para un evento especial.



Glorieta y jardín de rosas

Este parque recibe apoyo en parte de una organización sin fines de lucro. Para obtener más información comuníquese con:

Friends of California Citrus Park
P.O. Box 21292 • Riverside, CA 92516

California Citrus
State Historic Park



Leyenda

	Carretera pavimentada
	Sendero pavimentado accesible
	Sendero
	Sin acceso al público
	Característica de accesibilidad
	Bebedero
	Exposiciones
	Portón cerrado
	Zona de picnic para grupos
	Edificio del parque
	Estacionamiento
	Zona de picnic
	Baños
	Mirador

